

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X.-Número 3508

En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón miércoles 27 de Octubre de 1915

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Cinematógrafo Consey

El mejor y más afamado de la isla

Sábado 30 Octubre de 1915-DIA DE MODA

Selecta sesión a las 9

PROGRAMA EXTRAORDINARIO

Proyección de la incomparable cinta

Nelly, la bailarina de la Taberna Negra

2.500 metros, 5 partes, 126 cuadros, César-Films por la inmensamente prodigiosa FRANCESCA BERTINI

De esta película, la inimitable Bertini, ha hecho una prodigiosa creación matizada con todos los colores del iris del arte; la vemos arrebatadora, sugestiva, trágica, emocionante, dramática, conmovedora; ángel, divinidad, ser infernal, virtuosa, pervertida; bailarino, harapo humano; dama aristócrata, señora, angelcaído; virtud triunfante; víctima del vicio y del crimen, instrumento del robo y de la muerte; jueza y verdugo; todo engalanado con los encantos del arte, con la gracia del talento, con la magnificencia de su inspiración.

Véanse las fotografías expuestas en los escaparates de «La Fantasia», «El Bazar», «El Barato» y Cifuentes, 8.

Domingo las sesiones de costumbre.

Lunes, gran estreno y éxito enorme.

Dr. G. Forteza

Médico - Cirujano

Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia.

Explanada, 67-Teléfono, 104

PARA VERDADES EL TIEMPO

¿Se me hará justicia?

«La Influencia pacificadora del Raisuli.—Sumisión de kabilas»

Tánger 17.

Desde que el Raisuli ha llegado a una inteligencia con España, comprometiéndose a pacificar la zona, la situación ha variado a favor de los intereses españoles. Varias kabilas, antes hostiles y siempre levantiscas, se han sometido espontáneamente al Raisuli, ofreciéndole su concurso en la empresa de restablecer el orden, quedando demostrado el gran ascendente del cabecilla entre los montañeses.

Estos recorren hoy tranquilamente las regiones separadas antes por odios y rivalidades e incommunicadas a causa del estado de rebelión dominante entre kabilas de esas mismas tribus, que no visitaban Tánger desde hacía dos años, a causa de la inseguridad de los caminos y vienen estos días a nuestros mercados, traen provisiones y hacen a su vez compras.

Los habitantes de Tánger ven todo esto con gran satisfacción, y elogian al general Marina—que comenzó las negociaciones con el Raisuli—y al general Jordana—que las llevó a feliz término.

El mercado de hoy estuvo concurridísimo.

Han acudido al zoco los kabilas de Was Ras, Anyera, Gibel, Habid Benigofet y Benimesurti, ya acomodados a las circunstancias, gracias a la actitud del Raisuli.

Tengo noticia de que éste no ha sido ajeno a la ocupación de las nuevas posiciones por las tropas españolas.

Estas posiciones tienen gran valor

estratégico, pues dominan Fondak, Mir y Exida, y facilitarán el avance de España para ocupar definitivamente la zona que le asignan los Tratados»

(«El Imparcial»).

Cuanto sea la «Correspondencia de España» saben que hace años, a raíz de la ocupación de Tetuán, sostuvo, en razonados artículos, la afirmación de que España podría ocupar, sin tirar un tiro, la zona de Yebala, a condición de que el Raisuli no fuese enemigo nuestro.

No me hicieron caso. El Raisuli, que nos había entregado Larache, Arzila y A kázar, gracias al tacto desplegado por el capitán señor Orsio, tuvo que huir a los montes, y desde entonces, Tetuán se vió encerrado en un círculo de fuego. Pasaron meses, pasaron años, y de Tetuán no se pudo salir por el lado de Fondak ni por el camino de Kexauen, limitándose la acción española a dominar los alrededores de la plaza.

Todo esto, por ser historia, es verdad innegable. Y todo esto costó muchas vidas, mucha sangre y muchos millones.

Un día, convencido noble y honradamente de que no había más solución que negociar con el Raisuli, me ofrecí, desinteresadamente, a ser el mediador. El conde de Romanones con el cual hablé repetidas veces, me autorizó a ello, y sin demandar auxilio alguno, pagando yo todos los gastos, fui a África y traté con El Raisuli.

No importan para el caso los detalles de aquella negociación. Bastará con afirmar que El Raisuli se avenía a lo siguiente:

Primero. A venir conmigo a Ma-

drid, a las cuarenta y ocho horas para ofrecer sus respetos a S. M. el Rey y conferenciar con el Gobierno, siempre que no le acompañase otra persona que yo.

Segundo. A dejar en rehenes a sus principales amigos como seguridad del cumplimiento de su palabra.

Tercero. A que mientras durasen sus negociaciones con el Gobierno no se disparase un solo tiro.

Cuarto. A pacificar en absoluto toda la región de Yebala si España organizaba una Policía indígena, no mayor de mil hombres, mandada por jefes, oficiales y cazas españoles.

Quinto. A garantizar el libre tránsito entre Tetuán, Tánger, A kázar, Larache y Arzila.

Esas eran las bases. Y cuando yo le pregunté qué quería a cambio de todo eso, me dijo: «Yo no pido nada. Me contentaré con que me devolvieran lo mío y me dejen vivir tranquilo en mi casa de Arzila.»

Cuando esperaba la hora de embarcar, alegre y contento por lo que creía un éxito, recibí la orden de suspender toda negociación y de regresar.

Yo no puedo decir a qué obedeció aquella orden: sólo puedo afirmar con juramento, que el conde de Romanones no fué responsable de ella. Fué una de las víctimas de aquella malhadada equivocación.

Regresé a España, seguí mi campaña y fui víctima de toda clase de ataques. Yo, era un vesado. ¡¡¡El Raisuli, era mi señor!!!

Callé, sufrí, me resigné, seguí corriendo sangre, seguimos gastando millones, Tetuán siguió cercado. Añe me tuvo que regresar a España y El Raisuli continuó en su refugio de los montes.

El tiempo siguió su curso, y al cabo de los años ha sido hecho lo que yo propuse, lo que yo arreglé, lo que yo creí que sería ultimado a las cuarenta y ocho horas. ¡Qué Dios bendiga, en nombre de España, a quienes ahora lo han hecho!

El telegrama de «El Imparcial» me compensa en las pasadas amarguras, y su lectura sólo me sugiere un comentario, que resumo en una sola frase: «¡S! ahora dicen de Tánger eso, por qué decían de Tánger antes lo otro?»

El Raisuli ya está al lado de España, y no creo que sea mucho pedir el demandar lo que demandó: que quienes me injuriaron ayer, reconozcan hoy, que no merecí la injuria; pero ni justicia pido, porque si las verdades las demuestra el tiempo, la justicia, en estos tiempos, y en los otros y en los de más allá, no son los hombres los que la hacen. La hace Dios, y Dios hace años que no se digna visitar a la política española.

JUAN DE ARAGÓN.

(De «La Correspondencia de España»).

LA GUERRA POR DENTRO

El general Joffre durante la batalla

París 18.—Durante la batalla de Champagne y de Artois, acese que el generalísimo se había colocado en las proximidades del frente, en el sitio que le había parecido más cómodo para la instalación de los teléfonos.

El local era la ancha cocina de una tienda de bebidas, desembarazada de las

ollas y de los cacharros de toda clase. Sentados contra la pared y con los receptores fijos en los oídos, los oficiales ayudantes comunicaban sin interrupción a su jefe las fases y las peripecias del combate.

Recogiendo y coordinando dentro de sí las noticias que se le daban, el generalísimo se inclinaba sobre un gran mapa de Estado Mayor que cubría la ancha mesa de la cocina, con una tranquilidad perfecta. Luego, con voz calmada, emitía de vez en cuando una orden breve y precisa, que los oficiales transmitían.

Estuvo en esa posición, sin tomar un pedazo de pan ni una gota de agua, durante veintidós horas, desde las nueve de la mañana hasta las siete y media del día siguiente.

A esa hora, los oficiales, colocados en los teléfonos, le transmitieron ciertas indicaciones, que confrontó en el mapa. Entonces se levantó y dijo: «Hemos logrado lo que queríamos. Vamos a tomar un bocadito.»

Hablaba sin exageraciones ni metáforas. Lo que se había propuesto estaba conseguido y su almuerzo iba a ser tan frugal como el de cualquiera de los campesinos de las inmediaciones.

Las fuerzas alemanas

Ginebra 18.—El coronel Feyler ha dado, gracias a la información de un testigo presencial, los siguientes datos acerca de las fuerzas alemanas.

Durante la última ofensiva francesa, los elementos de que disponían los alemanes en el frente de Champagne, no eran menos de 56 regimientos de infantería.

Los Cuerpos de ejército mejor representados eran el 8.º, el 12 y el 18 de la reserva; el primero representado por diez regimientos, el segundo por siete, el 100, el 101, el 102, el 107, el 133, el 103 y el 104, y el tercero por elementos de ocho regimientos, a saber: cuatro de la 21.ª división de la reserva, el 79 de reserva y tres regimientos del «landwehr», el 83, el 85 y el 166.

Los peor representados entre los cuerpos de la reserva eran el 4.º, 5.º, 6.º y 7.º, con uno o dos regimientos de la 138 brigada, con los 183, 184 y 122 de la reserva, el 2.º regimiento de la 2.ª brigada de la reserva, el 27 regimiento del «landwehr», de la 13 brigada, y el 104 de la 47 brigada del «landwehr».

Los Cuerpos de ejército activos, representados por los elementos de uno o muchos regimientos, eran el 110, 152, 8 y 12 regimientos, el 47 (5.º Cuerpo) y los 86 y 31 (9.º Cuerpo). El 1.º Cuerpo, que llegó del frente ruso en estado deplorable (regimientos 91 y 57), el 12.º Cuerpo (regimiento 192), el 13.º Cuerpo (regimientos 120 y 124), el 14.º Cuerpo (regimientos 110, 113 y 109) y el 16.º Cuerpo (regimiento 30).

Este trasunto y mezcla de las unidades es muy interesante, pues demuestra el apresuramiento con que el Estado Mayor alemán debió quitar las fuerzas de los otros frentes, para acudir a un peligro urgentísimo.

En los combates al Norte de Arras intervinieron menos regimientos. Eran 36, pertenecientes casi todos a los Cuerpos de ejército activos: el 4.º, el 6.º, el 7.º, el 19.º y el 11.º bávaro y la 10.ª división bávara. Además existían elementos de las divisiones 111.ª, 117.ª y 123.ª, el primer Cuerpo bávaro de la Guardia.

El Cuerpo activo de la Guardia ha dado igualmente cuatro regimientos de 10.º Cuerpo del ejército de Champagne.

La Guardia ha sido objeto de mención especial.

Esas tropas tuvieron que entrar en fuego según negaban del frente oriental. De ahí que su aspecto sea lamentable, según se dice. La miseria

física y el debilitamiento moral son grandes. Los soldados están muy flacos y algunos parecen equipados en parte solamente. Los caballos, a su vez, también dan una sensación miserabíle.

Los gases asfixiantes

Ginebra, 18.—D'cen algunos periódicos, por informes que consideran autorizados, que los iniciadores del empleo de los gases asfixiantes en el ejército alemán fueron el Kronprinz y el mariscal Hindenburg.

Las propiedades de esos gases eran conocidos del Estado Mayor alemán mucho antes de la guerra. Y el Kronprinz fué el primero que habló de su posible empleo en el teatro de las operaciones militares.

Llegó un día ante el Estado Mayor para decir que él podía desalojar a los franceses y a los ingleses de sus trincheras si se le permitía el uso de los gases asfixiantes.

La mayoría de los generales alemanes no estaba conforme, temiendo el mal efecto que se produciría en los países neutrales. El Emperador vacilaba a su vez, y tuvo que ser el mariscal Hindenburg quien decidiera, alegando frente al mal efecto en los países neutrales, los excelentes resultados que se lograrían contra los enemigos de Alemania.

CONCIERTO

EN EL

Ateneo Científico

No cabía un alfiler el lunes último en el salón de actos del Ateneo, y gran número de socios se apiñaba en las habitaciones inmediatas. Las noticias que habían circulado eran de las más lisonjeras respecto del mérito de la simpática artista señorita Emilia Frassinetti, y la expectación era por tanto muy grande.

No somos entendidos en música y por eso hemos procurado interrogar a personas que sienten y conocen tan excelso arte y que han oído a los grandes concertistas que recorren triunfalmente el mundo. De estas consultas hemos sacado un agradable resultado. La opinión de los entendidos coincide en un todo con la nuestra. Creemos que no se ha oído nunca en Mahón violinista de mayores méritos que la señorita Frassinetti, que supera al célebre Brindis de Salas, a quien se aplaudió con entusiasmo hace años.

La insigne artista estuvo inimitable; si tuviéramos conocimiento para ello analizaríamos su labor que tan sólo podemos dar a conocer a grandes rasgos.

El selecto programa que ya publicamos, se compone de piezas escritas a propósito para que luzca su habilidad técnica el ejecutante y de piezas en que el genio artístico es el que ha de brillar. «Le Strghe» de Paganini y la «Danza» de Sarasate son obras de la primera clase, erizada de dificultades, como hechas de intento por aquellos dos «monstruos» de la ejecución; pues bien, la señorita Frassinetti venció gallardamente todos los escollos con seguridad y limpieza asombrosas. Pero esta habilidad en cierto modo material, no impide un sentimiento delicado, un alma de artista como se manifestó en el «Nocturno» de Chopin en que las notas del gran pianista polaco llegan al fondo de nuestro ser y lo conmueven profundamente.

No hemos de amontonar adjetivos encomiásticos; con lo dicho creemos que los discretos lectores comprenderán lo justo de las ovaciones que tributó el público del Ateneo a la insigne artista.

El Ateneo obsequió con hermosos ramos de flores a la señorita Frassinetti y a

Obras de enseñanza moderna

magníficamente editadas por la acreditada casa de los señores Seix y Barral Hnos.

	Pesetas		Pesetas
ARTILLA (Método científico de enseñar simultáneamente a leer y escribir)	2'00	ROMANCERO CASTELLANO al alcance de los jóvenes	2'00
GRAMÁTICA DE LA LENGUA CASTELLANA	1'50	ARITMÉTICA	1'50
Primer Grado	1'75	Segundo Grado	1'75
Segundo Grado	1'75	Tercer Grado	2'00
Tercer Grado	2'50	GEOMETRÍA (Estudio de las formas)	1'50
		GEOGRAFÍA HUMANA	2'00

Escritura práctica norteamericana, (Letra continua y sin perfiles, higiénica, fácil, clara, rápida y elegante). 10 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Método moderno de caligrafía inglesa. (El único basado en los modernos principios pedagógicos. Elegante letra, clara, rápida y expresiva). 8 cuadernos a DIEZ CENTIMOS cada uno.

Dibujo elemental. (Método educativo basado en modernos principios pedagógicos). 3 cuadernos a QUINCE CENTIMOS cada uno.

Tipografía Mahonesa calle Nueva

NOVEDADES LITERARIAS

Últimos libros recibidos en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	Ptas.
«El sentido común y la guerra», por G. Bernard Shaw.	2'50
«Los últimos días de Kant», por Tomás de Quincey.	1'00
«Política Hispano-Americana», por Francisco Arderius.	3'50
«Jesús de Nazareth», por Edmundo González Blanco.	3'00
«El alma nacional», por el Marqués de Dosfuertes.	3'50
«Los indios vuelven», por Leopoldo López de Saá.	3'50
Manuel Gutiérrez Nájera, «Sus mejores poesías»	1'50

ANGEL PEÑALVA

Profesor de Música. Museo Mayor del Regimiento de Menorca

Primeros premios del Real Conservatorio de Madrid, Comendador de número de la Orden Civil de Alfonso XII, premiado en varios concursos nacionales e internacionales. ex-director de las Bandas de la Academia de Artillería, Regimiento Vizcaya, Cazadores de Madrid y Municipal de Avila, del Orfeón «Eco de Madrid», violín y suplente de Organista de la Catedral de Avila, pensionado que fué del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, etc. etc.

Clases de solfeo, Piano, Armonía, Composición e Instrumentación. Se preparan para examinarse en el Conservatorio de Madrid y oposiciones a Músicos Mayores del Ejército. Doctor Orfila, núm 1

BANCO DE MENORCA

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes:

Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros al contado y a plazo.

Cartas de crédito sobre todos los países.

Custodia de toda clase de valores y gestión de las operaciones relacionadas con los mismos, tales como cange, renovación de cupones, verificación de los sorteos de amortizaciones, etc., etc.

Cobro y compra de cupones españoles o extranjeros.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Seguros de cambio.

Apertura de todas clases de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

PAGAMOS EL CUPÓN DE LA DEUDA AMORTIZABLE 5 por 100 VENCIMIENTO 15 DE NOVIEMBRE DE 1915.

Negociamos en las mejores condiciones de cambio el cupón de los valores extranjeros a medida que se anuncia la apertura de su pago, y el de las Cédulas Argentinas seis semanas antes de su vencimiento, como de costumbre.

COMPRAMOS Y VENDEMOS ORO Y BILLETES EXTRANJEROS.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 39 de la magnífica publicación «La Guerra Iustrada y el número 47 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insignie novelista español don Vicente Basco Ibañez. Pueden adquirirse en esta «Tipografía Mahonesa», calle Nueva a precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

DEL MAR

Desde Vigo con fecha 21 transmitieron a un periódico la noticia siguiente:

«Pescadores que han regresado esta mañana al puerto, después de haber pasado la noche en alta mar, cuentan que durante la madrugada vieron una flota compuesta, por lo menos, de 40 buques de guerra y mercantes, que navegaban con rumbo al Sur, a pocas millas de la costa. Los pescadores no pudieron distinguir la nacionalidad de los buques.

Se supone que era una expedición de tropas inglesas para los Barkanes custodiada por buques de guerra.» —Procedente de Barcelona, ha fundeado esta mañana el vapor «Moate Toro», que saldrá esta noche para Palma.

—De esta última ciudad debe llegar mañana el «Mahón».

—Esta mañana ha llegado a Ciudadela el vapor correo, de regreso de A. cudia.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Registramos hoy otro triunfo resonante de la incomparable Fátima y un nuevo éxito de taquilla.

El teatro, lleno por completo, presentaba anoche ese brillante espectáculo propio de los días de fiesta artística. Nutridísima representación de nuestra ciudad se reunió ayer en el primer coliseo.

A primera vista parece que «Cosino» tenía razón cuando el primer día nos dijo que Fátima Miris no existe, pues en realidad pasa por el escenario una numerosa serie de personajes y de tipos caracterizados a maravilla.

Señoras esbeltas, elegantes y guapas, lujosamente ataviadas, caballeros arrogantes, tipos cómicos, cupletistas, bailarines, actrices, actores, prestidigitadores, artistas de varada desfilan ante el público asombrado. ¿Qué es Fátima? ¿Tendrá razón «Cosino»? ¿Será verdad que no existe? Si que existe; no logra cubrir el pseudónimo. Fátima Miris es a través de sus múltiples transformaciones y encarnaciones distintas la artista notable y genial que sabe aparecer con caracteres los más opuestos y variados, pero irrefragablemente definidos siempre, según las exigencias del arte.

Es Fátima Miris la que anoche al ejecutar «La viuda alegre» electrizó a la concurrencia que exultaba contenta al ver aquel desfile de innumerables personajes, aquellas instantáneas mutaciones, aquellos tocados valiosos y preciosísimos, aquel derroche de gracia, ingenio y gentileza, aquellos decorados suntuosos, aquellas luminares de intensa radiación.

En medio de todas estas exhibiciones destacábase una arista de mérito: Fátima Miris. Tome nota «Cosino».

Llamada por una ovación atronadora y prolongada, Fátima tuvo que salir sin número de veces al terminar la representación de «La viuda alegre». Las que anoche, arrebatados por la admiración, batían palmas, aseguraban la cartería e imparcialidad de esta crónica.

Hoy se celebrará la velada de honor y función de despedida de Fátima Miris y la hermana de esta señorita, Emilia Fresnassi, renombrada violinista, se encargará de un número de programa.

Se preparan pues para esta noche un nuevo éxito y otro lleno.

CINE MODERNO.—Mañana se desarrollará un programa compuesto de extremos, entre ellos el de una colosal película, marca Pascual, en cinco partes, impresionada por el célebre actor Capozzi. Pueden verse fotografías alusivas en los escaparates

de los comercios de los señores Rita y Lambías.

Por la tarde, también mañana, se dará la acostumbrada sesión infantil gratis para los hijos de socios de la Casa del Pueblo.

Los muchachos sólo podrán asistir acompañados por personas mayores.

Teatro Principal

Gran compañía dramática

Temporada de 1915 1916

Continúa abierto el abono para dicha temporada cuya inauguración tendrá lugar el próximo sábado 30 actual con la grandiosa obra en 4 actos

LA CORTE DE NAPOLEÓN

Los precios y condiciones de abono se hallan de manifiesto en la Contaduría del Teatro, reservándose a los señores abonados a la última temporada sus respectivas localidades hasta el viernes por la noche.

Mahón 26 Octubre de 1915. La Empresa.

REMITIDO

Señor Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío: Le ruego encarecidamente haga constar en las columnas de su digno periódico, ser falsa la noticia propalada por «El Bien Público» del día de ayer, referente al mal olor que dice piden los cestos en que se vende el pescado y local destinada a la corta del mismo, puesto que a diario son debidamente inspeccionados y efectuada la limpieza de los mismos de un modo escrupuloso.

Le anticipa las gracias s. s. y arrendatario del Mercado de esta ciudad.

—José Carrasés.

Casa del Pueblo

Se convoca a todos los que forman parte de la Empresa de Baile a una Junta que se celebrará mañana jueves para tratar de un asunto de interés para todos.

La Comisión.

DOCTOR PEYRI

Enfermedades de la piel y sífilis graña. Consulta de 3 a 6. Cos de Gracia, 12.

CRÓNICA LOCAL

Hemos visto con gusto en los periódicos de Alicante, que nuestra distinguida paisana la señora doña Mariana Femenías de Alabern ha sido nombrada vocal de la Junta de Protección a la Infancia de aquella ciudad.

Nosotros, y con nosotros toda la sociedad mahonesa, nos hemos enterado muy complacidos de la justa distinción y felicitamos a los esposos Alabern.

Esta noche el Ayuntamiento celebrará sesión ordinaria en segunda convocatoria y por lo mismo válida cualquiera que sea el número de concejales que asistan al acto.

La caballería que ayer por la mañana se espantó y partió a escape cuesta abajo por la plaza del Carmen se produjo lesiones de importancia.

Con motivo de este accidente salta a la vista la conveniencia de que se habilite un sitio en el que puedan resguardarse en las debidas condiciones de seguridad y sujeción las caballerías que llevan a la plaza de abastos los distintos comestibles.

Mientras los conductores se ocupan en la descarga y entrega de la mercancía no pueden atender al ganado y no es lugar muy apropiado para retenerlo una plaza empedrada con el piso en proa-

su hermana Fátima Miris, y como recuerdo de la velada otorgó a la violinista el título de «socio de mérito» y le ofreció una elegante bolsa de plata fabricada en los talleres de nuestro buen amigo don Juan Gomila. Excusamos decir que el señor Díaz Giles acompañó al piano con la maestría que acostumbra.

JOSÉ M. PONS

participa a todos los jefes y oficiales de esta ciudad, que acaba de llegarle un buen oficial sastre para dedicarse a trajes de uniforme militar cuyos trabajos saldrán esmeradísimos por haber trabajado dicho operario en las mejores sastrerías militares de Madrid.

ATENCION

Domingo Enrich y Pons participa a todos sus clientes y al público en general haberse hecho cargo de los talleres de CARPINTERIA Y EBANISTERIA de don Poncio Pons, plaza de San Francisco, 9, donde se servirán con prontitud y esmero todos los encargos concernientes a dichos ramos.

Casino LA UNIÓN

Debiendo proveerse la plaza de Conserje de este Casino, por renuncia del que la viene desempeñando el domingo 31 del corriente mes a las once de la mañana, se anuncia la vacante para que los que deseen solicitarla, presenten sus solicitudes por escrito bajo cerrado y con sujeción al pliego de condiciones que está de manifiesto en la Secretaría antes de la citada hora de dicho día, en que tendrá lugar la apertura de pliegos y elección del solicitante que reúna mejores condiciones para el expresado cargo.

Mahón 26 de Octubre de 1915.—El Vice-Presidente, Antonio Espina.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos. Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal. Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8. Anunciavay, 18.

Plumas stillográficas

MONTBLANC Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios. Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los de Estado veinte días antes de su vencimiento. Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

«Recomienda a los señores tenedores de acciones del Banco Hispano Colonial la presentación del cupón número 20.»

CARPINTEROS

Materiales, herramientas, maderas, puertas, ventanas y un sinnúmero de objetos propios para el oficio, se liquidan a precios muy bajos. Aprovechad la ocasión. Calle de Ramirez. Molí d'en Vall.

SACOS VACÍOS HARINEROS

se compran Rampa Abundancia 36.

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Perpetua al 4 por 100 Interior y de la Amortizable al 4 por 100 vencimiento 1º Octubre 1915.

ciada pendiente y sin ninguna argolla ni cosa parecida para el amarre

Si se atiende nuestra observación disminuirá el peligro de que ocurran accidentes como el de ayer que pueden dar lugar a desgracias.

Damos con gusto la agradable noticia de haber sido aprobada por la Cátedra de Literatura de Barcelona la obra dramática en tres actos y un prólogo original de nuestro paisano don Onofre Carrasquer y Llopis, titulada «Teresas».

Felicítamos sinceramente al novel autor y deseamos, muy de veras, ver en escena la citada obra.

Se ha concedido autorización para confeccionar embutidos de cerdo.

Seguidamente, por lo tanto, se pondrán aquellos a la venta en las tiendas de comestibles.

Ha sido nombrado por la Dirección General de Correos y Telégrafos cartero de Llumescanas con carácter provisional don Benito Oliver Carreras.

En el Instituto de Kinesiterapia, Electroterapia y Masoterapia primero fundado en España por el Doctor Batlle en Mahón, calle Doctor Orfila núm. 51, consulta de 9 a 11 mañana y de 2 a 4 tarde tiene aparatos y procedimientos propios para el tratamiento curativo de las enfermedades nerviosas y consecuencias de las mismas; del artritis y sus complicaciones.

TROZOS :: TROZOS :: TROZOS Boredos baratísimos

Casa Buenaventura.—Bastión, 23. Para la dispepsia, gata, obesidad, diabetes, cálculos hepáticos y renales, está especialmente indicada el Agua Imperial, agua carbónica natural, bicarbonatada sódica, litínica, de Caldas de Malavella (Gerona), manantial «Els Bullidors».

El «Calcarolo» es el único reconstituyente cuyos componentes están en estado naciente.

Para todos nuestros lectores

Regalo de 20.000 calendarios de pared

En unión de los grandes talleres fotográficos de J. Luque Nestal, Colegiata, 5, Madrid, regalaremos a todo lector o suscriptor un hermoso calendario de pared que llamará la atención en toda España por su elegante y artística presentación.

Para tener derecho a este obsequio basta encargar en esta Administración una de las ampliaciones que tanto éxito ha alcanzado y que es de 30 por 40 centímetros sobre elegante cartulina Bristol de 50 por 65, perfectamente rotocada y con el membrete J. Luque impreso en oro.

Como esta oferta es excepcional, no precisa reunir diez cupones. Debe presentarse este solo que publicamos, debiendo tener presente que los encargos de ampliaciones con derecho a almanaque sólo se admitirán del 1 al 5 de Noviembre próximo y que todo pedido hecho en fecha anterior o posterior no tendrá derecho a regalo y deberá hacerse presentando los diez cupones precisos.

Como de costumbre, toda ampliación de grupo pagará una peseta por cada persona que haya más de una.

ESTE SOLO CUPÓN

acompañado de una fotografía y 3'25 ptas. da derecho a una ampliación de nueva oferta y a un hermoso almanaque de nuestro regalo, todo de los acreditados talleres J. Luque, de Madrid.

CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO
Puerta de Mar 10, bajos
En estas oficinas hay disponibles varias cantidades para prestar en 1.ª hipoteca.

OBRA NUEVA
AMOR Y PATRIA
POESÍAS
DE
RABEEL TORRENT
Precio del ejemplar: 75 céntimos.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

MIEL DE MENORCA
Colmenares de Alejandro

Extrafina al por menor a pesetas 0'95 la libra de 400 gramos.
Clase corriente al idem a pesetas 0'90
Clase segunda al idem a pesetas 0'85
NOTA. La variada flora del país y la extracción centrífuga prestan delicioso gusto inimitable, recomendado por la ciencia médica como reconstituyente postre, especialmente para desayuno y merienda en los niños.
AVISO: Sabiendo que algún comerciante vende mieles de la península en nombre de esta y como éstas algunas suelen estar adulteradas, para evitar engaños comprad a dicho cosechero envases de cristal garantizados por dicha firma, los que se encontrarán en colmados en la misma.

Prieto y Canles, 80.-Cordería de M. Alejandro
AVICULTORES:

No cultivéis aves de corral sin el uso de la harina fosfatada, indispensable alimento para la formación de huevos y crecimiento de los polluelos.
Los criadores de aves deben proponerse tres objetos: 1.ª una alimentación económica; 2.ª aumentar la cantidad de huevos, y 3.ª ponerse a cubierto de enfermedades.
Estos tres problemas sólo se logran con cinco gramos diarios por gallina, siendo 0'35 pesetas el valor de un kilo.

DE VENTA EN LA MISMA

PIMENTON selecto especial para EMBUTIDOS

Clases de absoluta confianza de la nueva cosecha, se acaban de recibir en la Casa
J. CODINA.—Plaza Principe, 10
Especiería fina de la mejor calidad.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA
(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

DE LA GUERRA

Barcelona 26, 23'40.
Egipto anglofilo

Londres.—Un telegrama de El Cairo dice que el sultán de Egipto ha ofrecido poner medio millón de hombres en pie de guerra para rechazar cualquier ataque que contra Egipto intenten los turcos.

Alemanes detenidos
Nueva York.—La policía de Nueva Jersey ha arrestado a un sujeto llamado Roberto Puy, que se dice teniente del ejército alemán, y a un hermano suyo.

Se les han encontrado explosivos y un piano acotado del puerto de Nueva York.

En el momento de ser detenidos, estaban probando unos explosivos en un bosque.

Puy ha declarado que fué a los Estados Unidos para volar los buques que conducen municiones.

El crucero perdido
París.—El barco de guerra alemán «Príncipe Alberto», torpedeado por un submarino inglés en aguas de Libau, hace el número ocho de los barcos del mismo tipo que ha perdido Alemania desde primero de Agosto de 1914.

El gobierno francés
París.—Un periódico dice que mañana se celebrará un consejo de ministros, presidiendo M. Viviani.

En esta reunión se tratarán las verdaderas causas de la dimisión de monsieur Delcassé.

Desmintiendo
El Havre.—«L'Observateur Romano» y otros diarios vaticanos desmienten que el Papa haya dirigido carta alguna al rey de Bélgica, excitándole a que pida la paz.

Precisamente—dice dicho periódico—que el rey Alberto, por las circunstancias que en él concurren, es el menos llamado a tomar iniciativas en ese asunto.

El rey Jorge
Londres.—El rey Jorge, en su reciente excursión a Francia, visitó la línea de combate y permaneció en los puntos avanzados ocupados últimamente por las tropas inglesas.

Los búlgaros derrotados
Atenas.—En la batalla de Vonos-tovo, los búlgaros, derrotados completamente, huyeron a la desbandada volviendo a sus fronteras y haciéndose fuertes en la orilla izquierda del Vardar.

La plaza de U-kub continúa en poder de los búlgaros.
Las últimas noticias del campo de batalla confirman el fracaso de las tropas búlgaras y el avance de las fuerzas francoserbias en Douaa y Grauzko.

Los austró-germanos han repasado el Drina.
La Asamblea católica
Ginebra.—La Asamblea católica ha protestado, en nombre de todos los católicos del mundo, de la destrucción de iglesias y contra los atentados por parte de Alemania al derecho de gentes y la violación de los tratados.

Hacen votos porque en breve Bélgica sea liberada.
Barcelona 27, 6'15.
Los partes franceses
París, 3 tarde.—En la Champagne continúan las fluctuaciones en el frente de la Cortina.

La resistencia de las tropas francesas no ha sido quebrantada por el enemigo.
En Messigues ganamos una trinchera.
Ocho noche.—No hay nada que señalar.
Alemania por la paz
La censura alemana ha permitido la transmisión de noticias concernientes al tratado de paz que el gobierno germano desea concertar.

El generalísimo serbio Putnik se encuentra enfermo.

Los búlgaros anuncian que sus tropas han llegado a Negoina.

La escuadra turca se ha refugiado en Varna.

Salónica.—El ejército turco se acerca a Bulgaria.

La academia de caballería ardiendo

Valladolid.—Está ardiendo la Academia de caballería.

Todos los alumnos se han salvado.

Las pérdidas son enormes.

El fuego comenzó en el ala derecha, en cuyo piso bajo se halla instalada la armería.

Desde allí rápidamente se propagó al piso principal, donde se hallan los dormitorios de los cadetes que forman el segundo escuadrón.

Estos, medio ahogados por el humo, despertaron sobresaltados, y vestidos con rapidez salieron a los patios.

Todos quedaron ilesos.

El viento Norte propagó el fuego, ardiendo los tejados casi en su totalidad.

Se desalojaron todas las habitaciones del coronel y la cuadra de caballos.

Se derrumbó algún paredón.

Se ignoran las causas del incendio, que continúa violentísimo.

La población despertó alarmada, acudiendo al lugar del siniestro todo Valladolid.

Los trabajos de extinción resultaron estériles ante la rapidez del incendio.

Se ha salvado todos los jefes, oficiales y soldados y sus equipos.

Se trabaja con heroísmo para evitar su propagación a edificios próximos.

Sólo han quedado en pie los muros del edificio.

Este ha ardió por los cuatro costados.

El espectáculo era imponente.

La densa humareda hacía irrespirable el ambiente.

Todas las dependencias del edificio ardió violentamente.

Las tropas y la guardia civil rodean el edificio custodiando el mobiliario que se halla amontonado en las calles próximas.

Fueron sacados todos los objetos de valor, incluso la mayor parte de los libros que se guardaban en la biblioteca.

El derrumbamiento de los tejados y muros interiores de las cuatro alas del edificio, producía ruidos imponentes.

Constantemente se oían detonaciones producidas por la cartuchería.

Al hacer explosión algunas cajas de municiones se producían verdaderos fuegos artificiales.

Todos los caballos han sido salvados también.

Todo el vecindario está frente al edificio, teniendo que hacer grandes esfuerzos la guardia civil para contenerlo.

Se citan casos de verdadero heroísmo de los cadetes y soldados.

En las farmacias y Casas de Socorro han sido auxiliados varios, el arquitecto municipal y algunos vecinos.

A media noche continuaba el incendio.

Los alumnos han pernoctado en el Colegio de Huérfanos de Santiago.

Se reconstruirá la Academia.

LA POLITICA

La crisis.—Comentarios
Se ha solucionado la crisis con la salida del gabinete de los señores conde de Esteban Collantes, ministro de Instrucción Pública y Ugarte que lo es de Fomento.

Al primero le sustituye el señor Andrade y al otro el señor Espada.

La opinión general coincide en que el resultado de la crisis no es una solución, sino un aplazamiento, creyéndose que se resolverá definitivamente en el Parlamento.

Arrecrian los comentarios desfavorables y los vaticinios pesimistas respecto de la vida breve y tormentosa que espera al Gobierno en las Cortes.

Se estima la solución como una falta de arresto y energía por parte del señor Dato, quien lejos de cortar el mal, lo ha agravado en términos que ya el enfermo no tiene salvación posible.

La impresión dominante se compendia en el juicio de que el señor Dato ha perdido fuerza como jefe del partido

conservador y del Gobierno, hiriendo además de muerte a la situación.

Los nuevos ministros
A las doce con el ceremonial de costumbre, prestaron juramento ante el rey los nuevos ministros.

Asistieron al acto el presidente del Consejo, el ministro de Gracia y Justicia, como notario mayor del reino y el alto personal platino de guardia.

Los nuevos ministros vestían de frac, con las condecoraciones que cada uno de ellos ostenta.

El rey conversó con los nuevos ministros, y luego éstos, acompañados del señor Dato, cumplimentaron a las reinas doña Victoria y doña Cristina.

Los señores Andrade y Espada al posesionarse de sus carteras cambiaron los discursos de tribuna con los ministros salientes.

conservador y del Gobierno, hiriendo además de muerte a la situación.

Los nuevos ministros
A las doce con el ceremonial de costumbre, prestaron juramento ante el rey los nuevos ministros.

Asistieron al acto el presidente del Consejo, el ministro de Gracia y Justicia, como notario mayor del reino y el alto personal platino de guardia.

Los nuevos ministros vestían de frac, con las condecoraciones que cada uno de ellos ostenta.

El rey conversó con los nuevos ministros, y luego éstos, acompañados del señor Dato, cumplimentaron a las reinas doña Victoria y doña Cristina.

Los señores Andrade y Espada al posesionarse de sus carteras cambiaron los discursos de tribuna con los ministros salientes.

Revuelo político
En el Congreso la animación es extraordinaria y se emiten opiniones para todos los gustos.

«Diario Universal» publica un artículo en el que se expone el juicio del conde de Romanones.

Estima que la crisis es una burla al país y una añagaza para ganar tiempo y retrasar la apertura de las Cortes.

Exigiremos cuentas, dice el artículo, y añade: los liberales dejan de dar facilidades al gobierno.

El artículo de «Diario Universal» se considera como una declaración de guerra lanzada por el conde de Romanones al señor Dato.

Moscas políticas
Hoy se proveerán los altos cargos vacantes.

Acuden a pedirlos, como moscas a la miel, una nube de aspirantes.

Es particularmente codiciada la dirección general de obras públicas.

La apertura de Cortes
Definitivamente la apertura del Parlamento se aplaza hasta después de las elecciones.

La convocatoria se hará para la segunda quincena de Noviembre, probablemente el día 22.

En el mismo decreto de convocatoria se dará por terminada la actual legislación.

Para nuestros lectores
CUPON REGALO
LA VOZ DE MENORCA deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Colegiata, 5, Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente rotocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta administración tres noventa y cinco pesetas acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrá de abonarse una peseta por cada persona más.

Quienes lo deseen pueden ver muestras de estas ampliaciones en nuestra Administración, calle Nueva.

DIEZ CUPONES
como el presente dan derecho a una ampliación fotográfica, regalo de

LA VOZ DE MENORCA
Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

Para hacer un licor exquisito en casa, comprese

Madeleine

Producto exclusivamente vegetal, compuesto con varias hierbas inofensivas

Con este preparado, sin necesidad de utensilio alguno, se obtiene en casa, con muy reducido gasto y gran facilidad, DOS BOTELLAS de un litro del más excelente y exquisito licor, tónico y estomacal, tan agradable como la Chartreuse y otros similares.

De venta en farmacias, droguerías y colmados

Caja verde: 1'00 peseta. Caja amarilla: 0'80 peseta.

Concesionarios: GISPERT Y CORTADA, S. A. Diputación, 282, Barcelona.—Teléfono 3736

Representante en Mahón Menorca: JUAN FIOL PRIETOS, Cifuentes, 145. — Mahón

Crema Kaiser

Cuando los productos de la industria nacional son mejores y más económicos que los extranjeros, deben preferirse, ya que con ello no hacemos otra cosa que cumplir el deber elemental de mi-
KAISER es la mejor de todas las conocidas. Fabricada a base de esencia y cera pura, con aparatos modernos y primeras materias de calidad superior, como puede apreciarse a simple vista, suaviza el cuero, lo hace impermeable y da al calzado un brillo rápido, intenso y duradero, como ningún otro producto ha podido alcanzar jamás. La leyenda de que las cremas que arden queman el calzado, es una burda invención de los que fabrican betunes a base de agua, de ácidos y de sales que corrompen el cuero y, que siendo solubles al contacto del agua o de la humedad, ensucian los vestidos y cuanto tocan. Por lo tanto, debéis, rechazar los betunes que **KAISER** elaborada con materias cerosas, que son no arden. La crema **KAISER** zombustibles, arde, pero no quema el calzado, antes al contrario, lo suaviza, lo hace impermeable y lo defiende de la humedad. El que la prueba una sola vez, rechaza siempre todas las demás.
No gastéis **KAISER** QUE NO ENDURECE LA PIEL Y ECONOMIZA EL CALZADO.

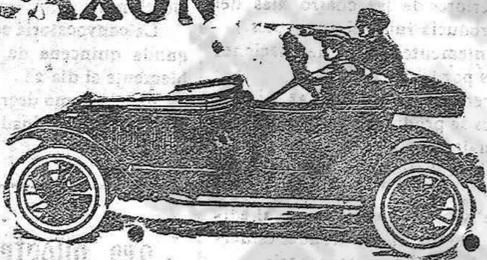
DE VENTA EN TODAS PARTES

Fabricante, MANUEL ALBIAC, Tarragona.

Venta al por mayor en Mahón: don LORENZO MIQUEL, calle Arravaleta, 18. Venta al detall en todos los buenos establecimientos.

Automóvil SAXON

SAXON



SAXON LIGERO 15 HP

- MOTOR monobloc, 4 cilindros 66 por 101.
- IGNICION magneto Bosch.
- ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.
- LUBRIFICACION automática por bomba.
- EMBRAGUE eficiente, acero sobre raybestos.
- TRASMISION por cardan, con diferencial, dos cambios de marcha y marcha atrás.
- FRENOS eficientes de pié y mano.
- CHASSIS de acero comprimido.
- MUELLES Cantilever de acero vanadio.
- RUEDAS de madera o metálicas a opción, de 750 por 75 u 85.
- CARROCERIA torpedo, dos asientos, con capota, parabrisas, etc. esmaltado todo en negro, con la caja azul oscuro.
- Completamente equipado con faros, generador de acetiéno, pneus, herramientas, etc.

PESETAS 4.750

Con puesta en marcha, con faros e ignición eléctricos por dinamo Davis y Gray.

PESETAS 4.925

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Cochecito ideal para jóvenes, viajeros, médicos, etc. por su poco precio, reducidos gastos, infimo coste de entretenimiento, menor contribución, etc.

SAXON SIX 30-35 HP.

- MOTOR monobloc, 6 cilindros.
- IGNICION por dinamo Gray y Davis, con iluminación y puesta en marcha eléctrica.
- ENFRIAMIENTO por termosifón, radiador celular.
- LUBRIFICACION automática por bomba.
- EMBRAGUE a discos múltiples, acero sobre raybestos.
- TRASMISION a cardan, con diferencial, tres cambios de marcha y marcha atrás.
- FRENOS eficiente de pié y mano.
- CHASSIS de acero comprimido.
- MUELLES Cantilever de acero vanadio.
- RUEDAS de madera, llantas desmontables, 32 por 3 y medio.
- CARROCERIA doble faeton torpedo cinco asientos, con capota, parabrisas, etc., esmaltado negro, caja azul Richelieu oscuro.
- Completamente equipado con faros, pneus, una llanta de recambio, herramientas, etc.

PESETAS 7.500

Puesto en Barcelona, riesgos y portes a cargo del destinatario

Excelente coche para familias, ocasionando a proporcion poco costo de entretenimiento, construido profesionalmente para turismo, al alcance de muchas fortunas.

Concesionario general para Baleares

ANTONIO RIUDAVETS.-Mahón

Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos, y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenarios» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio.
- El escenario.
- El telón de boca.
- Los bastidores de boca.
- La pantalla de luz.
- Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS

- «El alma de las ruinas» (2 actos).
- «El mercader de Venecia» (2 actos).
- En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

**

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja.

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.



“NUGGET”

LO MEJOR PARA EL CALZADO

De todas las cremas que se venden en Inglaterra, tiene la preeminencia por LA CALIDAD, preeminencia reconocida e indiscutible desde hace más de 10 años.

Se gasta muy poca cada vez. Da un brillo perfecto, de una rara permanencia. Conserva la piel en vez de estropearla. No tiene ácido ninguno. Se adapta a la piel ordinaria, a la muy delicada, y también al charol. No mancha la ropa.

Es impermeable: después de andar sobre suelo mojado, deje secar los zapatos, y sólo con frotarlos con un paño suave quedarán lustrosos como antes.

CAJAS negro y color a 0'20 céntimos

Pida V. la marca NUGGET e insista V. en que le sea servida

DE VENTA: En Mahón en los establecimientos El Bazar, Nueva, 37 y Hannover, 11; zapatería de don Amado Clar, Pl y Margalí, 42; comercio de doña Agueda Bazur, Cifuentes, 82; comercio de don Benito Seguí, San Lorenzo, 94. En Villacarlos, en el Estanco y en San Luis en la Cooperativa «La Luz del Porvenir».

AUTOMÓVILES DE DION-BOUTON

Mercedes, Renault, Mitchell, Imperial y otras marcas.

Motocicletas INDIAN

MOTO-ROUE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Además se facilitan datos sobre automóviles de ocasión.

Referencias, D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.—Mahón